



RÉPUBLIQUE  
FRANÇAISE

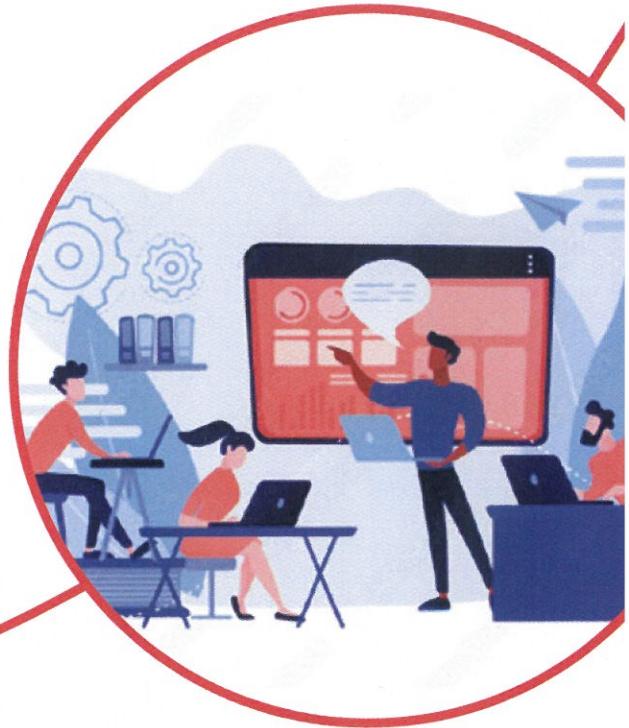
Liberté  
Égalité  
Fraternité



pôle emploi

# ПРАКТИЧНІ ПОРАДИ З ПОШУКУ РОБОТИ У ФРАНЦІЇ

**Ви хочете жити і працювати у Франції.  
Pôle emploi — це національний орган  
Французької державної служби зайнятості,  
де вам зможуть допомогти  
з працевлаштуванням.**



## РЕЄСТРАЦІЯ

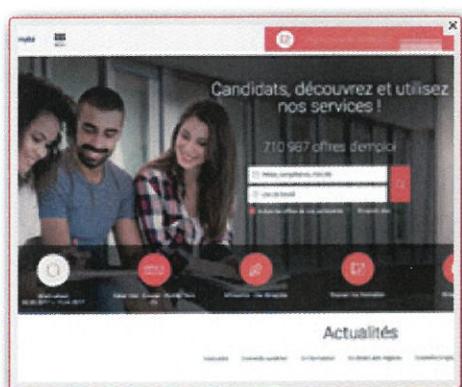
Реєстрація в Pôle emploi здійснюється онлайн на веб-сайті [www.pole-emploi.fr](http://www.pole-emploi.fr). У цьому процесі вас може супроводжувати родич або асоціація. До ваших послуг у відділенні є інформаційні стійки, де консультанти зможуть надати вам підтримку.

Якщо ви є громадянином Європейського Союзу (ЄС), Європейської економічної зони (ЄЕС), Швейцарії, Монако, Андорри та Сан-Марино, у вас є доступ до ринку праці і ви зможете зареєструватись за допомогою документа, що засвідчує особу.

Якщо ви є громадянином іншої країни, вам знадобиться дозвіл на проживання, наданий префектурою, який дає право на працевлаштування. Це питання має бути врегульовано.

Після закінчення онлайн-реєстрації, вам буде призначена зустріч з консультантом.

Агенція, де вас буде зареєстровано, залежить від адреси вашого перебування.



## РЕЄСТРАЦІЯ ДОЗВОЛЯЄ:

- мати доступ до послуг Pôle emploi в агенціях та на веб-сайті [www.pole-emploi.fr](http://www.pole-emploi.fr)
- отримувати супровід та консультації під час пошуку роботи
- мати можливість отримувати певну фінансову допомогу під час пошуку роботи

## РЕЄСТРАЦІЯ ЗОБОВ'ЯЗУЄ ВАС:



- щомісяця вказувати, чи ви все ще шукаєте роботу («новлення статусу вашої поточної ситуації»);
- інформувати Pôle emploi про будь-які зміни ситуації: лікарняний, переїзд тощо;
- відповідати на запрошення Pôle emploi;
- виконувати кроки, щоб знайти роботу та приймати пропозиції, які відповідають вашому плану трудової кар'єри.

## ЗУСТРІЧІ З КОНСУЛЬТАНТОМ

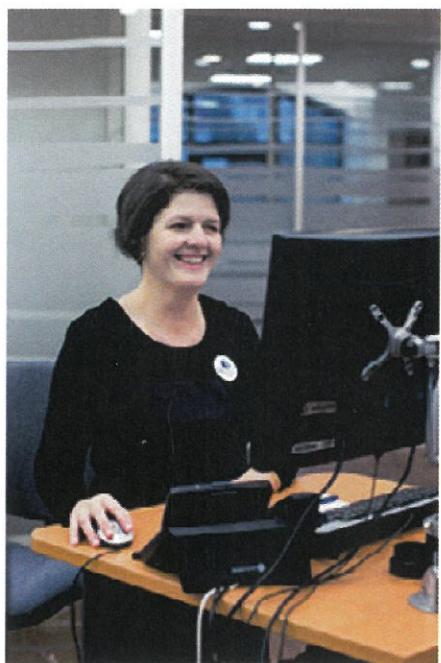
Консультант надасть вам необхідну підтримку в процесі пошуку роботи.

Залежно від ваших потреб, консультант допоможе вам визначити план трудової кар'єри, підготувати та реалізувати його.

Для цього він надасть інформацію про ринок праці, професії та кваліфікації.

Під час співбесіди ви визначаєте дії, які потрібно виконати для досягнення ваших цілей.

Якщо ви уклали республіканську інтеграційну угоду з Французьким бюро імміграції та інтеграції (OFII), обговоріть це з консультантом.



### ДОСТУПНІ СПОСОБИ КОМУНІКАЦІЇ:



- Індивідуальні інтерв'ю в місцевих агенціях, або у режимі відеоконференцій.
- Можлива комунікація електронною поштою з гарантованою відповіддю протягом 72 годин.
- Зв'язок телефоном, коли у цьому є потреба.

## ДОСТУПНІ ПОСЛУГИ

Ваш консультант зможе поінформувати і порадити ті послуги, які найкраще відповідатимуть вашим потребам і рівню володіння мовою.

Послуги доступні у агенціях або у наших партнерів. Деякі послуги також доступні онлайн на веб-сайті [www.pole-emploi.fr](http://www.pole-emploi.fr), або в магазині Emploi, [www.emploi-store.fr](http://www.emploi-store.fr).



**Ваш консультант може запропонувати:**

- онлайн-сервіси, щоб дізнатись більше про ринок праці: відкриті вакансії, перспективні галузі діяльності в регіоні;
- послуги з підготовки вашого плану трудової кар'єри

- проведення оцінки ваших професійних навичок та знань щоб переконатись, що діяльність, яку ви плануєте виконувати відповідає вашим компетенціям, або що визначити навички, які потрібно набути;
- занурення в компанію на кілька днів, щоб дізнатись більше про професію чи сектор, де проводиться набір персоналу, підтвердити план трудової кар'єри, чи зробити перший крок до працевлаштування;
- професійне навчання для оволодіння навичками, яких вам бракує;

- підтвердження набутого професійного досвіду: якщо у вас є принаймні один рік професійного досвіду, оцінка набутого досвіду (VAE) дає змогу отримати відповідний диплом та забезпечити успішне продовження кар'єри.
- семінари, присвячені створенню бізнесу;
- та багато інших послуг для організації пошуку роботи, пошуку компаній, які набирають персонал, підготовки інструментів для подання кандидатури (резюме та мотиваційний лист) або проведення пробних співбесід.

### ВАЖЛИВО ЗНАТИ:



- Ваша відсутність не може перевищувати 35 днів на рік: про неї необхідно повідомляти вашого консультанта;
- Якщо ви перебуваєте на лікарняному, повідомте про це. Якщо ваш лікарняний триває більше 15 днів або якщо ви перебуваєте у декретній відпустці, ви повинні повторно зареєструватись онлайн після закінчення відпустки.

## МАГАЗИН EMPLOI



Магазин Employi — це платформа, створена Pôle emploi, яка пропонує безліч онлайн-сервісів з пошуку роботи, проходження навчання, підготовки до подання кандидатури, створення бізнесу та зустрічі з професіоналами:

- Відповідний додаток можна використовувати на планшетах або смартфонах;
- Дорослі ігри, щоб навчатись граючи;
- Онлайн-навчання та MOOC (онлайн-курси, доступні для всіх), особливо для покращення знань французької мови.

Перейти на <http://www.emploi-store.fr>

## ВИВЧЕННЯ ФРАНЦУЗЬКОЇ Практика французької мови необхідна для полегшення процесу вашої професійної інтеграції.

Якщо вас турбуює республіканський інтеграційний контракт, вам можуть бути запропоновані навчальні модулі французькою мовою, що відповідають вашому рівню володіння нею. Повідомте свого консультанта про хід вашої програми навчання.

Якщо вас влаштовує цифровий формат, безкоштовні сервіси є доступними у мережі, а також у магазині Employi:



### ПОЧАТОК:



Онлайн-курс «Вивчення базової французької мови» перекладений чотирма мовами (англійською, арабською, пушту та дарі) і доступний для початківців,

яким необхідно здобути перший рівень французької мови. Вам пропонується

30-годинний курс, розрахований на 6 тижнів, щоб опанувати основи французької мови: просту повсякденну лексику, читання, писання слів і цифр, розпізнавання різних написів.

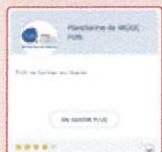
Він доступний через магазин Employi на смартфоні або планшеті.



Додаток, що можна використовувати на смартфонах і планшетах «Крок за кроком» дозволяє запам'ятовувати корисні повсякденні вирази завдяки візуальним та слуховим асоціаціям; тренуватись за допомогою вправ, запропонованих

наприкінці кожного кроку; перевірити словниковий запас.

### ДЛЯ САМОВДОСКОНАЛЕННЯ:



Інші онлайн-курси пропонуються протягом усього року на платформі [www.fun-mooc.fr](http://www.fun-mooc.fr)

А також додаток

Français 3.0 доступний у магазині Employi, який дозволить перевірити ваш загальний рівень володіння французькою мовою (письмове та усне розуміння) та покращити свої знання в різних професійних сферах, наприклад



торгівля, готельно-туристична справа, охорона здоров'я.

**| ВАШ «ОСОБИСТИЙ КАБІНЕТ»  
НА САЙТІ WWW.POLE-EMPLOI.FR**



Під час реєстрації ви створюєте свій особистий кабінет.

Він надає численні можливості

Переглядати інформацію про:

- зустріч з консультантом,
- листи, надіслані Pôle emploi.



Оновлювати статус та інформувати нас:

- щомісяця, щодо вашої ситуації з пошуку роботи «новлення статусу вашої поточної ситуації». Це є обов'язковим.
- про зміни вашої особистої ситуації, хворобу, декретну відпустку чи навчання
- про зміну вашої контактної інформації, зокрема, якщо ви переїжджаєте.  
Якщо ви змінюєте агенцію, новий консультант бере на себе усі обов'язки.

Інформування Pôle emploi:

- ви можете надсилати сертифікати, завантаживши їх,
- про відсутність на зустрічі,
- запит фінансової допомоги.

Скористайтесь сервісом резюме та отримуйте пропозиції роботи:

- ви можете опублікувати ваше резюме, щоб заявити про себе компаніям,
- компанії можуть надсилати пропозиції роботи безпосередньо вам,
- ви можете підписатись на п'ять різних професій, щоб кожного дня електронною поштою отримувати нові пропозиції, які відповідають вашому запиту.

**ДЛЯ БІЛЬШ ДЕТАЛЬНОЇ ІНФОРМАЦІЇ  
Відкрийте для себе всі послуги Pôle emploi**

**[www.pole-emploi.fr](http://www.pole-emploi.fr) & [www.emploi-store.fr](http://www.emploi-store.fr)**



**Emploi  
store**

vos services de l'emploi



**RÉPUBLIQUE  
FRANÇAISE**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*



**pôle emploi**